

ՆԱԶԵՆԻՄ = փափուկ, պատռական, ընտիր (զգեստ եւ այլն):

ՆԱԶՈՒԿԻ = Ասիկա կաժարէն տարրեր դործիք մ'ե: Գործաւորը կաժարին միշին ձորին վերի ծայրէն կը բռնէ մէկ ձեռքին մատներովը եւ կ'ողդցէ զայն, խսկ միւս ձեռքովը մանածին թելք բռնելով կու տայ կաժարին վրայ: ԵՐՐ կաժը կը կազմուի, կ'առնու զայն եւ կը հագցնէն ՝նազուկին, վրայ, եւ երր թելին մէկ այլ էն բռնելով իրն քաշէ, նազուկը կը դառնայ եւ թելը հետզհետէ կը քաշուի, եւ գործաւորը զայն կը փաթթէ կծիրի կը վերածէ: Ուրդնեն ՝նազուկին, կը նշանակէ դարձող զլորով, Այս նիւթական իմաստէն կը հակինանք թէ ՝նազում, ՝նազանք, ՝նազնիմ, ՝նազենիմ, բառերուն սկզբնական իմաստը գլխուն, պատրամոց եւ մարմոն փափուկ ծեքծերումները ցոյց տուած է:

ՆԵՂԲՄՆԻ = վատահար, պաւոր:

ՆԵՏՏՈ 2 = պն թելն է զդր ստայնանկը կողովը կը չեւու աջն ան ու ձափէն աջ՝ ստայնին լշութէն: Անձիւ ըստայնին երկայնքը կազմուի թելիրուն կ'ըսն (ոչ առկէ, որպէս սմանք ուղղագրել փորձած են): Ստայն բառն իսկ ստանում բային սոր արմատէն կազմուած է, եւ նետիչունին կը պատասխանէ, այսինքն թել ՝նետիչունի շինուած է, ոչ թէ հիսուելով:

ՆԵՐՔԻՆԱԿ = ներքին բազկնակ,

ՆԵՐԲՎԿՈՐՄ = Զերքի սակէ գործող, ներգ զարդ:

ՆԵՐԱԿԻ ԿԱՄ ԿՐՆԻԿ = շնչին պիտոյք, մար զարդ:

ՆՀԱՆԱԿ = ճիրանի գոտին: ՝նշանակ կ բնկեր:

ՆՈՐԸԸ = նոսր:

ՆՈՒԱՂ = թեթեւ քուն, քնչ սիրդըք, ՝մինչեւ ի լուս աշխո նուաղ չի մուաւ: (Դասաւակնէն սարքեր առում մը!)

ՆՈՒՆՈՒԿԻ = փոքր փայտէ սրինդ զօր աղաք կը շինն, եւ որ ՝նու նու, ձայնը կը հանէ երբ փշն: Ճիշդ ասոր նման է ՍՈՒՆՈՒԿԻ բառը, որ ուռենիի կեղեւէն շինուած սուլիչն կ'ըսն:

(Հարանակիւ)

Մ. Ա. ԳԱՐԻԿԻՆԾԻՆ



ԱԱՑԵՆԱԽՈՍԱԿԱՆ

Unter jungtürkischer Gewaltherrschaft von K. Moro. Wien, 1910. Verlag Josef Roller & Cie. III. 8° pp. 62. Preis: 2 Kronen.

Նրիտասարդ Թուրքական բռնապետութեան տակ Կ. Մորո: Վեհնա, 1910: Հրուր. Յ. Պուլէր. 80 էլ 82 դրհ 10 պէ:

Թուրքիու վերջն գեպքերուն հետ առնչութիւն ունեցող գիրք մը, զր կարելի է կարդալ միայն միտ գետիլն Գեղակազմական՝ արկադգեցիկ զգացմանքն: Եւ իրօք գիրը կարդալն եսքն ալ այս — զարմանալի ոպաւութեան տակ կը փակուի վերջի էջը: Գրուած է գիրը շատ հմառավեալի, Ալբանիոյ վերջն գեպքերուն վրայ: Համբեան վարչութեան քանդուելէն (?): Ֆնչւ մեր օրերն այս քայլարքի, քիչ մին ալ վայրի ազգութեանց գրայ եղած բնաները մի առ մի յառաջ կը բերուին: Առաջին զիսոյն մէջ ըսուածներն որոնց վրայ պիսի զառնակը վարը, առ այժմ զանց ընթացք, Բ: զլուխը (էջ 7) կու տայ մեզի Ալբանիոյ լեռնագրութիւնն (orographie): Հերարաջնութիւնը (hydrographie), քաղաքներու, լեռներու, գետերու, մանրամասն եւ մասնագիտական ստորագրութիւնը:

Գ. Գ. (էջ 13) Կը խօսի կլիմայի, բանակի պարենաւորման, հունձքերու եւ — ալբանիացոց վրայ լնդհանրապէս: բայց մանաւանդ կը ստորագրուի ամբարտակները կամ ամրոցները (Կուլ):

Գ. Գ. (19) Կը ստորագրէ ալբանիացիներու զինուորական նկարագիրը. Ալբանիոյ հին ապատարար Ականդերքէ († 1468), գարձեալ 1825ի, 1843ի պարտութիւնները: Օմէր Փաշայի յաղթանակները, 1846 կաթողիկ ալբանիացոց յերեւան գալը, 1876—83 Ալբանիոյ մէկ մասին Սոնեկնէդրոյի տրուիլը:

Ե. Գ. (24) Վերջն ապստամբութիւնը.

Զ. Գ. (28) Ճաւեդ Փաշայի արշաւանքը.

Է. Գ. (39) 1910ի ապստամբութիւնը.

Ը. Գ. (51) Ըէքքեթ Թորդութ Փաշայ

եւ Ըէքքեթ Մահմաւած Փաշայ.

Թ. Գ. (69) Ալբանիացոց զսպումը եւ

Ժ. Գ. (73) Նրիտասարդ Թուրքեր իրք

բռնապետաներ:

Վերցիշեալ ՝ներկադգեցիկ զգացմանը ըմբռնելու համար այսպէս մանրամասն յառաջ բերինք այս գլխակարգութիւնը: Գրողը կամ

բռն ի կարգավաճառ համար կատարել է, և կամ
եթէ օտար մըն է, Հարկ է որ շատ ի մերձուստ
յարաբերութիւն ունենայ երկրին հետ եւ եր-
կայն ատեն ապրած ըլլայ հօն: Հետաքրքրական
ոճ մը ունի հեղինակը, որ մէկ շնչով կարգացնել
կու տայ այս 82 էջերը:

Յարգելով Հանդերձ հեղինակին կարծիքները, կը կարծեսկ թէ Ա. և վերջնա զլւիսներու մէջ՝ Երիտասարդ թուրքերու հասցեին ուղղած աշաբին ամբաստանութիւններէն գնես մէկ մասը, պէտք է անպատճառ զեղչել:

Ստորդ է թէ առաջին արբանակի մէջ շատ քիչերը կրցան նկատել որ Թուրքիոյ ազգաւոթեան գործին մէջ Աւելանիկի Հրեայքն մեծ դեր ունեցան, քանի որ՝ ըստ հեղինակին, ֆրանսաստանիկան գաղտնի գործունելութիւն մը դրդիչ պատճառն էր այս պատահական իրադարձեան. եւ քանի որ անօտք է ամենուն թէ ամէն տեղ եւ ամէն ժամանակ ֆրանսաստոնութիւնը ստեղծած, սնուցած են հրեայք, եւ այսօր ամէն տեղ այս հրեաներն են որ պարագլւեն կը կանգնին՝ քաղաքական որեւէ հունակի գործողութեան, սակայն եւ այնպէս երիտասարդ թուրքերուն գործունելու հիմն այսպէս մէկ հարուածալով ոյնչացնել ուղեն ալ, պատմութեան առջեւ արդարանալի չենք գտնենք: Զջուելի դեր մը խաղաց հրեայ տարրը, այն արքշութեան օրերուն սեսլարանին վկայ շատ յառաջանալով, — նոյն իսկ Ծդանայի արկածելոց ի նպաստ նըրլցրին մէջ սարցաւած երեք քօրեայ հանդիսութեանց մէջ՝ հրեայ տարրը զջուելիօրէն ի յայտ եկաւ, հիբրդնալները՝ հրեայ, ծաղկիվաճառ ու պատկերավաճառ աղջիկներն հրեայ, կարգադրիչներն ըստ մեծագոյն մասին հրեայ, դրան հաւաքողներն ու տոմակավաճառներն հրեայ, պարագայ մը որ բոլցիք շեշտ մը իւթի՞ նոյն իսկ հրապարակաւ, այս տողերս գրողն նոյն հանդիսավայրին մէջ — բայց այս հրեայ տարրին չափազանց մեծ յառաջամատցց ըլլալը, չէ կընալ երեքը իրաւունք մը տալ՝ երիտասարդ թուրքերան զթուրքին ազատելու համար թափանց ջակն, ովուն հումորին: Թուրքիոյ այս փոփոխ թիւնը պէտք է չի շփոթել ուրիշ տէրութեանց մէջ յառաջ եկած համար թիւնի հուն:

յառաջ պատճ գործութեանց հարաց
Երբասարար Թուրքերը Թերութիւններ
ունեցան, ունին եւ Թերեւս շատ պիտի ունենան,
բայց, ամենւելին տարակցու չի կրնար վերցնել,
որ ազատեցին Թուրքիան, դժոխանման վիճակի մը
եւ ինչէ ունի մատու առ շառութեան աստ

Հավաքես Խրվալի որոշմանց Համեմատ լարաբաժին պիտի ըլլար՝ Ծնուելու Համար նցնիսկ աշխարհագրական տախտակներու վրայէն, Ծնուելն եաբբ նախ իր մէջ պարփակող քրիստոնեայ կամ ոչ՝ տարրները:

Երիտասարդ թուրքերու պաշտպանութիւնը ընկը չէ մեր Փաքը, բայց չեղինակը եթէ քաջ հզուեր՝ այս փոփոխութենէն յառաջ քրիստոնեայ ազգերու, բայց մնաւածդ հայերու պարագ կեանքը Համբեան բառապետութեան տակ, յորում նոյն իսկ բարձութեան հարցովո՞ն իսկ հզուեր կը ճգնէր ի համբար սուլթանը, հայ անունը կրուինքորու, այն ատեն ապահովագետ պիտի չկարմինար դրիշ չարթել, Համբանակը համար Համբեան շըլանը՝ նոր քըլանին հետեւ պահաս, տկար, տէնզ, անհրապար գտենելու վերջնու: Ու, այս անհրաւութիւն է: Զենքը ըստ թէ Երիտասարդ թուրքերը վարդ ցանեցին ամէն կօդմ, չենք պնդեր թէ Երիտասարդ թուրքերը՝ եւրոպական բարեկարգ Տէրութեան մը պէս՝ հաւատար եւ նոյն ինամուտ աչքն նետեցին թուրքից բովանդակ Պետական մէջ ապրողներու վեց, չենք կընար երեւակայել, որ անոնք թերութիւններ եւ խոշոր թերութիւններ չընկնի, այս չենք ըստ բայց հայ Համբանակը ամեն թերութիւններն ալ՝ Համբեան բոնակալ գրերուն կեամբն հետո՝ եթէ առ մանեան բնակութեան պէտք է ի սեաց վիճակ Նկատողութեան առնունքը, որ դարձեալ երանելի պիտի առանենք թուրքից այժման վիճակը:

Թերեւս ալբանիացիք, բռոդերն ու դիբրիզիններն եւ այլն, չերցան յարմար տեսնել իրենց Հաշիներուն՝ թուրքից սահմանադրութիւնը (— եւ գիտենք որ նոյն իսկ յոյն տարրն ալ շատ տրանզիլու իրաւունքներ ունի —). բայց որ բարեկարգ տէրութեան որէնքը՝ առանձնա շնորհեալ ազգեր կը մանչնյա իւր պետութեան աշհմաններուն մք: Ուր լսուած է բնաւ որ ալբանիացիք Համբեն թիւնապահ համբիւն եւ անձնապահ թիւն ընկերուն պատճառաւ վայելին այնպիս առանձնութիւնութենք, որ միւս ազգ արքանակութեանց յիշեցնել տան ամէն առ թիւն՝ առանձնեան պատճառաւն թիւններ:

Եթէ յարգոյ հեղինակն արևելքցի
Մըլլար, պիտի գիտար որ ինչ ըստ էր աւշ-
բանիացի զիմուռոր բառը՝ մարդաբազին մէջ։
Համբդի ժամանակ Ալբանիացի ըստը՝ հաւա-
սարազր էր անսանձ ու համարձակ ամեն կա-
րելի բանութիւններն ըստ մարդաբազին
անսանձ մարդ գույք ու անուան ու

պես "քուրդ", անունն ալ կը նշանակէք՝ մի եւ
նյոյն բառութիւններն՝ գտաւոներու մէջ հա-
րիւրապատկած ու հազարապատկած շափով՝
հայ տարրն Ակամամար. Ասուց երազներ կամ
քամեմ յի երիւրք չեն, այլ իրական ճշմար-
տութիւններն, որոնց ապացոյց կու տան դեռ
դիւրդիւններն, իրենց յանդեռն եւ գտապար-
տեյի ախտացործութիւններովն . . .

Վաղ ալ կարգը պիտի գայ քորդերու, բնական է այս, քանի որ Համբեան բռնավարութիւնն այսպիսի արականութիւն տարրներով՝ որոնց շնորհել Քիոցաւ միայն ամենազան առանձնաշնորհներու ու արածութիւններ, ոչ թէ ի նու միայն միւս ատրճներու, այլ եւ ի քարձումն ու բռնաշնուրում, ինթէ արածութիւնի այս քաղը պաշտպանող հեղինակին աւստրիացի մը ըլլար, ինչ պիտի ըսկը արդեօք, եթէ չեխ, սլաշ, իրուաթ, սլատօն, լէհ, և ութեն եւ կամ նյոյ իսկ գերման եւ այլն տարբներէն մէկը և ալբանիացոց՝ Համբեան ժամանակ ունեցած առաւելութեանց կէսն անդամ ունենար եւ առանձարձակ վարուեր, ոչ առըք, եւ ոչ զինուոր տալլավ, բնական է թէ այն առեն ուրիշ չափանիք պիտի վարուեր հեղինակը, եւ պէտք էր գրքն սորիշ ուղղութիւն մը սկսի. Բայց երբ նադիրն արեւելան սէրութեան կը գործը կը գառնայ, ատեսութիւնն է կը փոխուն, կարծես: Խրաբանչեր հեղինակ իւր համակրած ասարին ի պաշտպանութիւն իրերուն միշտ թանձրախաւ սես գոյն մը կու այս:

Եղյ հեղմանակներ եւ մանաւանդ զերշին
տառեններս յօդուածագիրներ՝ միայն արհամար-
հական խօսքեր կը դանեն թուրքից ասհմանա-
դրամթենա հացէին. Խնձո՞ւ, որովհետեւ չա-
մփեան ժամանակի տաճակ մը տուաւութիւն-
ները չեն ցայլեար, եւ օրինա առջու միա
քրիստոնէից Խաւասար կը համարուին . . .
Այս երանելի ժամանակներու մեջ՝ Հայուն
թայլ չեր արուեց նյոյ իսկ գիւղէ մը ուրիշ
գիւղ երթալ, մինչ յշնենի ազատ էին զօսական,
տուեւարական եւ այն նպատակներով, ոչ թէ
միայն գիւղէ գիւղ, այլ ամենայն գիւղութեամբ
աէրութենէ ի աէրութիւն ալ անցնելու. Հայ
վաճառականներ իրենց ասպարէն կը յանձնէին
հետօնչեակ այսպիս աստիճան — ըշլիկ յշն առե-
սրականներու, որովհ կարուի, իդացան օգտա-
կարպէն գործածել այսպիսի աղաւաւթիւն
մը . . . Եկա սահմանազրութիւնն, ատոնց
պէս ուրիշ ազգեր ալ իրաւունք ստացան խնդա-
ւու, հրճուելու, գրանիւրու, ապատ շարժելու եւ

գործելու դժկամակեցան եւ վարկաբեկել ջանացին սահմանադրական ազատութիւնը :

Աղաջ՝ ինչպէս ակնարկեցի, քուրդ կամ
դիւրզի հեղինակ մըն ալ պիտի ողբայ՝ քրգական
— Համիդեան ազատութիւնն, եւ մի եւ նոյն
պատճառականութիւնն պիտի լսնէք: «Օրինաց
առջև ամեն հպատակ առանց ազդի եւ կրօնի
տարրութեան հաւատութ են վիճուն այնպէս
գուշաբարձր եւ անհամց է շատ մը՝ ի թուար
քիս ապրող, տարբներու, որ կը ստիգուի եւ
երիկախ ատեն պիտի տիփուի երիտասարդ
թուրքիսն՝ զեկով՝ «Ընդ մկանուն լւել
տու...»: Բայց թէ այսպիսի գուշաբարձր
պարտաներու մէջ ած ու ձախ սայթա-
քումներ, գրումներ ու կը պատշին, այս
անուրանալի է եւ աղբար կը քերէ այսու
ամենայնին երիտասարդ թուրքից վարչու-
թեան...: Այսպիսի «տուանձանորչեալ»
տարբներու միաբը կը հսմողուի մասի վառու-
գով ու հրալ...»: բայց մի եւ նոյն ժամանակ
կառարքաբարձրթեանց հիմանց մերձնեն ըրիւ-
թեարով եւ դասաւոր ու գրաւոր պայմանագրութեան
թիւնները լնջերու ճիգը, որ կը սենուու Երի-
տասարդ թուրքերու մէջ մասին վրայ, աշա-
գիւտար պահագը, որուն վրայ ծանրանալու եր
հեղինակը, իբր «վաղաժաման» ու «ահաս»
գրծոցութիւն...».

Կողմանկալ չերեւալու համար կը ստի-
գութիւնք մէկնել մեր միաբը: Գրիտանեայ ազգե-
ուն երրեք վանդ չի կրնար սպառնալ երիտա-
սրադ թուրքիւց, ոչ բռլգարներէն, ոչ հայերէն,
ոչ յօներէն, ոչ ասորիներէն եւն: Վասանգը
միայն եւ մայն մաշմատական տարրն է, իբր
ալբանացի, իբր քուրդ, իբր դիւրզի, իբր հին
թուրք եւն: Եւ այս զարմանալի երեւոյթ է,
անսան զի հաստատել կը ճնին այս տարրներ
թէ յառաջադիմութիւն, բարեկարգութիւն
իիրենց համար անձ անօթ գողափառներ ենն
Այսուհետեւ միշտ ասնցմէ կը ծագի վանգը: Իսյուց
զամանք թողուլ եւ անմիջապէս պատրիարքական
իրաւասութեանց ձեռնամիդ ըլլալ, սխալ մըն է
ու այժմ:

Համի որ Տէրութեան կրօնէն խալամեթիւնն է, քրիստոնեայ ազգերուն պատրիարքարաններուն իրաւասութիւնները մանշաւ եւ ընդարձակել՝ Պէտք մըն է անհրաժեշտ երկրին նոր վարչութեան համար: “Այսօմ” բառն ըստ ամենայն ընդարձակութեան կը մեջնէ մը ըսելիքը: Նոր հանդարտի պետութիւնն եւ մասն արարեարգութեան շատինն մէջ, ինք իրեն կը

փակորին պատրիարքաթաներու գոները, բայց
քաղաքականին, բայց Տիմակուան Թօնչութինին
մէջ, երբ գեռ թարմ է վասօգի հուզը, զնուոց
շաշիւնը, խայլոյ պատրիարքաթաներու իրաւա-
սութեանց վրայ յարձակիլ, ահա կետ մը, որ
կասկածելի ցայց կու այս երիտասարդ թուրքից
այժման վարչութիւնի իրա ազդեցութեան կրող
հրեայ տարրեւն եւ Փառաւանութեանէւն: 'Այս
կետն աշ կը յանձնենք երիտասարդ թուրքից
արդի վարչութեան աշազութեան: Հզդիները
պետք չե գրգռել: Իրենց կրօնական համոզման
վաճան պարունալով: Մասն 31ի գետքին կը
լսէինք հին գլուխ թուրքերու բերանն այս յան-
գերգը, նոյն եր քրիստոնէնի բերանի տրասնչն աշ-

գաւառուն թղթակցութիւններն ու բռնութեանց նկարագրութիւններն . . . :

Ներեւայ թէ Տեղիսակն կը պահանջէ ո՞ր
դարերով ոգի ի բան աշխատող բարեկարգ
տէրութեանց կարգը կարելի ըլլայ անցընել
Բարքիան 3—4 տարիներու մէջ, Այսպիսի
Հրաշք մի ո՞ւ զք ինայ դոգել, Խայ թէ ա-
պահային եթէ Երիտասարդ Թռութեան ազատին
շատ ան ներկա Խորտամներէ եւ սպառնալից
փանակներէ, չկարենան բարեկարգել տէրո-
թիւնը, այս ատեն իրաւուց մը կինայ տրուի,
այլ եւ այլ ազգ երու պաշտպան Տեղիսակներու,
յուսահատելու բանութեան տղմին մէջ Հա-
նոյքը Թաւալցներու շատ մը սերնդներ պիտի
գուն անցնին եւ համազգային ճիրը պիտի կա-
րեի լնէ, զբարքիան գունէ բալշաներան փոքրիկ
տէրութեանց մէջ ախրոյ համեմատական բա-
րեկարգութեան ասիմոններու մէջ մուծեանելու:
Խնձու արդեօք յարդոյ Տեղիսակը Ստորև
(= ցնորք) համարի՝ «Հաւատար իրաւունքներ,
հաւատար պարասարաններ ամենուն հա-
մար, ի այլօջաննելու Այս անընդունելի է եւ պիտի
մայ: Յնորդ ըլլայն այս ատեն միայն կարելի
պիտի ըլլայ հաստատել, երբ տարիներու ցածրեն
ետքը, թռութը բոլորովին անշնդունեկ երեւայ
քաղաքակիթութեան: Առ այժմ աեսնուած
թէրութիւնները՝ ճշմարիտ հայրենասերին ցաւ
կը պատճառեն, բայց զինքը չեն յուսահատ-
ցներ, եւ պիտի չեն յուսահատցնել:

Ասիթ ունեցած ենք շատ անդամ պարագակություն Երիտասարդ Թուրքերուն վարմանմբն, բայց Ելլեր եւ առաջը արդի վիճակը չափական ժամանակեւն փասթառ համարի, կրնայ թերեւս ներուի մայս առաջ Նեղմանի մը: Անիրաւ եւ արդի վարչութիւնն համապատել նախին վարչութեան հետ եւ ըստ թէ ու երիտասարդ Թուրքերն „haben den früheren Despotismus durch die Tyrannie eines Geheimkomitees ersetzt“ նախին բանակալութիւնը՝ գաղափի ընկերակցութեան մը բանառութեանը փոխանակեցին (78): Միայն չափեան նարազանն իւր մորթին վրայ չդդացող մը կրնայ այդպիսի նախադասութիւն մը կազմել:

Ամէն բան ժամանակի կը կարոտի; կատարենալ ազատութեան ու բարեկարգութեան ծառն ալ իւր պուռղն հասունցնելու համար ժամանակի կը կարոտի:

Բայց կարգան այս գիրքս Երիտասարդ
թուրքերն իմանալու համար թէ ինչ հաւաք
ունի հիօննա վրան եւ որպան։ Կուռ-ան “սեփական”

թեան եւ յառաջադիմութեան ընկերակցութեան, անդամներն չափաւորելու համար իրեն մէջ՝ ամէն իրաւասութիւն, ամէն կրօնակազմացում բառնալու տարր մղամբ, վասն զամտ է՝ ազգին մոռթեան սպառնացող բռնական ախտական առանձանաշնորհութեանը չափաւորելու եւ զամտ է՝ ազգութեանց ու անհանաներու կրօնական պարութեանը յարգել, զամտ է՝ բարկորս պատութեան մն տակ սպարող այլակրութեանը բարգելն իրենց դարաւոր իրաւասութիւններով ի մի գործակցութիւնն հրաւիրել ասմանեան պետութեան բարդաւածման համար, եւ զամտ է հակակրօն հրէական ու քառանմասունական ուղղութեամբ ազգերն ու անհանաներն ըմբռատացներ քանի որ նոր հմբ կը նետուի ասմանեան պետութեան մը եւ յառաջադիմութեան շատը մէջ բթել կ'ունքոի, այս հարելի է միայն ամէն անմասի հաւասար արդարութիւն ցցց տալզի Ամենամեծ արդարութիւնը կը մայ՝ յարգել իրարանշիրենի կրօնական առաջարութիւնը։ Օսմանեան արդարութիւնը աշատ տամալու է՝ հրէական ու քառանմասունական արդարութիւնն էր ծոված ասիւնու ոռնանաւութիւններ։

三

MAXIMILIANUS PRINCEPS SAXONIAE. —
Praelectiones de Liturgiis Orientalibus habitae in
Universitate Friburgensi Helvetiae. Tomus I. Fri-
burgi Brisgoviae, Suptibus Herder, 1808. 8°. VIII,
p. 241. M. 5.—

Անձանօթ գէլք մը չէ Արեւելեայց
Սպասիսիայի Խշանան Մաքսիմիլիան, արքայացողն
և զեայրն Սպասիսիայի թագաւորին. մանաւանդ
Արեւելք ըլրած իւր վերջին գիտական համրոր.
Դութիւններովով թարմ է յիշատակի ամենուու
մատաց մէջ: Ճեղիսակի ճամբրուութեանց նայա-
տակն էր՝ գործնակառօքն եւ հիմնովին ուսումնա-
փերի Արեւելք և կենդցիներուն ներքին կազմա-
կերպութիւնն աւ ծխական արտադրութիւնները
որոնց վայ ապա նաեւ մանրամասն գասախոսեց
1907թի Քրայբուրդ Զուիցերից (Հմա. Vor-
lesungen über die orientalische Kirchenfrage,
Freiburg (Schweiz), 1907. Գործեական բա-

զուածօրէն ժամանակաց ժամանակին դրկու Յ. Յ.
Թոփէեան “Արեւելքոյ մէջ 1907, թ. 6712,
6716, 6718 և 6743. ասկէ տաել մասամբ
հրատարակած է նաև, “Մէմ. Ախոյ. 1908,
թ. 4535):

899. մը ետքը հրապարակ կը հանէ
Յարդ. Հեղինակը՝ Դաստիարակութիւններ Եթե-ելքն
Ֆիոբաններու վըոյ, խօսուած Խախնաբար. Հե-
լտմահայի Ֆրայմուրդի համալսարանին մէջ՝
Աւելին առջևս այս գասարասումնեան Ա.
Հատորն միայն, որուն նիւթն եղած է՝ 1. Ըստհա-
նու ուսուածնեան ուժեւելիութեան վեցութիւն (էջ 1—
54). 2. Յանուար ԽՍ Ալուանեան ելեփացան ձեռին
վըոյ առանձնատիրութիւն (էջ 55—241). Հեղի-
նակին դիտարութիւնն է, ինչպէս կը խօսա-
վածի Յառաջարանին մէջ (էջ. Ց. Ա. Ա. Այլուր)՝
“Կարգու ուսուածուիրել բոլը որեւէլեան
ծեսերը»: Կը շնորհաւորենք Մեծ. Հեղինակն
որ հակառակ զանազան գժուարութիւններու
յաջողած է այնպէս նրբութեամբ՝ “ասալին ան-
դամ” ի պաշտօնէ գասախօսել գժուարին՝ եւ
փափուկ նիւթի մը վրայ, որ գրեթե չէ աւան-
դուած Ներպայի մէջ արիշ սեղ (էջ 1):
Գժուարութիւնները պէսպէս եղած են. Կամ
աւսուցչն իղղմանէ, ըստ որում՝ ինչպէս կ'ըսէ,
“չենք իրնար մշակուած մամրուն վայսէն ընթա-
ռա անապահ շունչներուն նախորդներ, որոնց
նիւթին վրայ ճառած ըլլան. գժուարութիւններ
նինպէս ուսոնողաց համար՝ առ ի չգոյն հարկա-
ւոր միջնորդու, արեւելեան իրաց վրայ խօսոց
գասագրոց, եղածներն ալ պակաւաթիւ են եւ
շատերուն անմատեցին:

କୁଣ୍ଡ କେ ପରିଦେଶ ଜ୍ଵଳିନୀକିମ୍ ଫୁଲାଫୁଲାଟୁ-
ଭେଣ୍ଟଙ୍ଗ ପାଇଁ ନ୍ୟାଷାତାକରୁ: — ଅର୍ବାଚୀତ୍ବାନ୍ ବ୍ୟକ୍ତିଭେ-
ବେଙ୍ଗ ଫୁଲିଥିବାନ୍ ପାପର୍ଦ୍ର, ଯଦି ମୁଁ ବ୍ୟାପାରମନିଙ୍କ
ମେଂ ତେ ମେଂ ଆଗ୍ରହ ଜୀବାଳି କ୍ରେଚ୍ବସାନ୍: „ଧ୍ରୁବାପରାକ୍
କ୍ରେ ହୀନେମ୍ ଫୁଲାଫୁଲାଟୁଥେଣ୍ଟଙ୍ଗ ପାପାଲିନ୍ ହୀନେ-
ପାପର୍ଦ୍ର, ପରକୁ ଯିବ୍ବ ନାହିଁ ଘଣାଘାନ୍ ଅବ୍ଦେଖାନ୍ ଅବ-
ବୁଲାଦାରାବୁନ୍ଦରାବୁନ୍ ଅବ୍ଦେଖାନ୍ ଅବ୍ଦେଖାନ୍ ଅବ-
ବୁଲାଦାରାବୁନ୍ଦରାବୁନ୍ ଅବ୍ଦେଖାନ୍ ଅବ୍ଦେଖାନ୍ ଅବ୍ଦେଖାନ୍
ଧ୍ରୁବାପରାକ୍ ଫୁଲିଥିବାନ୍ ପାପର୍ଦ୍ରକିମ୍ ନ୍ୟକ୍ରମିକରୋ
ମେଂ, (ବ୍ୟାପାର, ୧) ବେ କେବୁ ପରକୁ ଯିବ୍ବ „ଅର୍ବ-
ାଚୀତ୍ବାନ୍ ରାଷ୍ଟ୍ରମୁଖାନ୍ ବ୍ୟକ୍ତିଭେଣ୍ଗାବୁ ଫୁଲିଥିବାନ୍ ଫୁଲ-
ଧ୍ରୁବାପରାନ୍ ବେ ଯେଣ୍ଟ ହ୍ରାକୁନାନାନ୍ଦାଯ୍, (ତେ ୨:) ଉଠ-
ଖୁଣ୍ଡ ଅର୍ବାଚୀତ୍ବାନ୍ କ୍ରେଚ୍ବସାନ୍ „ଫୁଲିଥିବୁ, ଏ-
ବୁଲିଥିବୁ ପରି ତେ କେ ଲାକ୍ଷତାମ୍ ମେଂ ଯେ ଅର୍ପାତ୍ୟାମିତିକର୍ତ୍ତା, ଅ-
ର୍ବାଚୀତ୍ବାନ୍ ବ୍ୟକ୍ତିଭେଣ୍ଗନ୍ତିର୍ବେ ଉତ୍ତମିତ୍ତିକର୍ତ୍ତା, ରାଜାନାଲାଲିଲ୍
କୁମାର ଶୁଭେଲ୍ଲୁଷ ହ୍ରାକୁନାନାନ୍ଦାଯ୍ ହ୍ରାକୁନାନାନ୍ଦାଯ୍ ଜୀବାଳି
ଦେବୁନ୍ ଏ ଅର୍ପାତ୍ୟାମିତିକର୍ତ୍ତାକୁ, ଉତ୍ତେବ୍ର କୁରାଗ୍ଯାମୁକ୍ତି
ଅର୍ପାତ୍ୟାମିତି କ୍ରମରେ ପାପାଲିନ୍ ହ୍ରାକୁନାନ୍ଦାଯ୍ ଏବଂ „ଅର୍ବା-